



AFRISO

AFRISO Sp. z o.o.
Szalsza, Kościelna 7
42-677 Czekanów
Poland / Polska / Polen /
Pologne / Польша

www.afriso.com
www.afriso.pl
www.afriso.de
www.groupeafriso.fr

APH 160 / 360

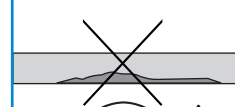
Full operating manual / Peŋna instrukcja / Vollstndige Betriebsanleitung / Manuel d'utilisation complet /
Полная инструкция по эксплуатации

Scan QR code / Zeskanuj kod QR / Scanne den QR-Code /
Scannez le code QR / Отсканируй QR-код



- Risk of scalding by hot medium! Perform all installation and maintenance work after the system has cooled down.
 - Risk of electric shock! Carry out all installation work after disconnecting the device from the power supply.
 - Product is equipped with a magnetic element and may cause interference - be cautious!
-
- Ryzyko oparzenia gorącym medium! Wszelkich czynności montażowych i konserwacyjnych należy dokonywać po uprzednim wychłodzeniu instalacji.
 - Ryzyko porażenia! Wszelkich czynności montażowych dokonywać po odłączeniu urządzenia od zasilania.
 - Produkt jest wyposażony w element magnetyczny i może spowodować zakłócenia - zachowaj ostrożność!
-
- Verbrennungsgefahr durch heißes Medium! Führen Sie alle Installations- und Wartungsarbeiten erst durch, wenn die Anlage abgekühlt ist.
 - Gefahr eines elektrischen Schlages! Führen Sie alle Installationsarbeiten aus, nachdem Sie das Gerät von der Stromversorgung getrennt haben.
 - Das Produkt ist mit einem magnetischen Element ausgestattet und kann Störungen verursachen - Vorsicht ist geboten!
-
- Risque de brûlure par fluide chaud! Effectuer tous les travaux d'installation et d'entretien une fois que le système est refroidi.
 - Risque d'électrocution ! Effectuez tous les travaux d'installation après avoir débranché l'appareil de l'alimentation électrique.
 - Le produit est équipé d'un élément magnétique et peut provoquer des interférences - la prudence est de mise !
-
- Опасность ожогов от горячего теплоносителя! Все работы по монтажу и техническому обслуживанию выполняйте после остывания системы.
 - Опасность поражения электрическим током! Выполняйте все монтажные работы после отключения устройства от электросети.
 - Продукт оснащен магнитным компонентом и может создавать помехи - соблюдайте осторожность!

Security / Bezpieczeństwo / Sicherheit / Sécurité / Безопасность



Declarations / Deklaracie / Erklärungen / Déclarations / Декларации

- | | | |
|---|---------------------|---|
| • AFRISO Sp. z o.o. hereby declares that the product complies with: | 2014/35/EU |  |
| • AFRISO Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że produkt jest zgodny z: | 2014/30/EU | |
| • AFRISO Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass product entspricht: | 2006/42/EC | |
| • AFRISO Sp. z o.o. déclare par la présente que le produit est conforme à : | 2009/125/EC | |
| • Компания AFRISO Sp. z o.o. настоящим заявляет, что продукт соответствует требованиям: | 641/2009 + 622/2012 | |



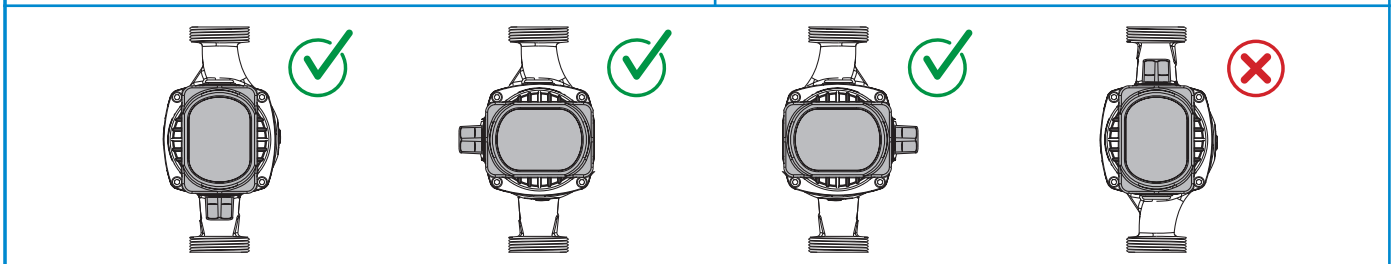
The full text of the EU Declaration of Conformity / Pełny tekst deklaracji zgodności UE / Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung / Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE / Полный текст декларации соответствия ЕС: www.afriso.pl / www.afriso.com.

Product / Produkt / Produkt / Produit / Продукт

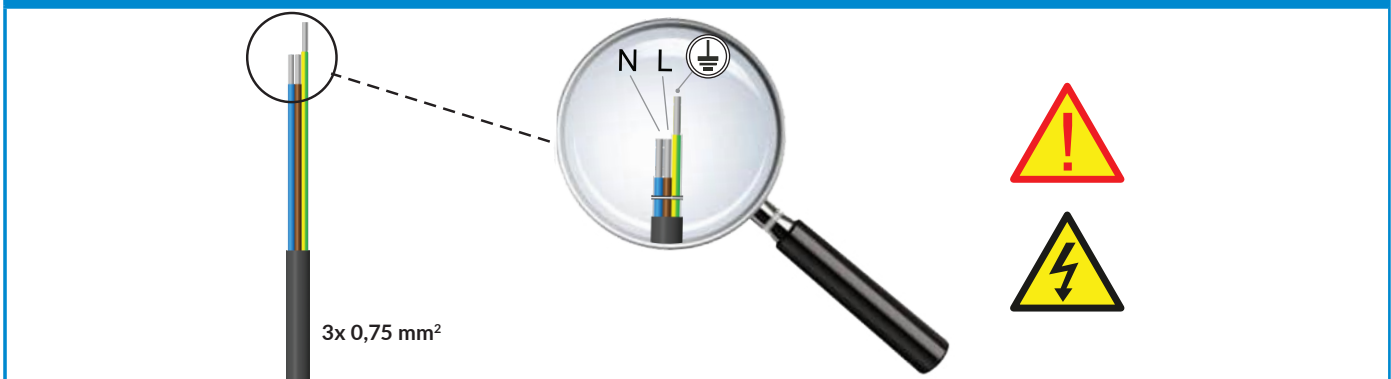
Art. #		DN					
18 160 00	G1" F	15	max. 3.7 m³/h	130 mm	max. 7 m	230 V AC	4-45 W
18 360 00	G1½" F	25		180 mm			

 max. 110°C
  max. 10 bar
  IP44
  EEL ≤ 0.20 – part 2

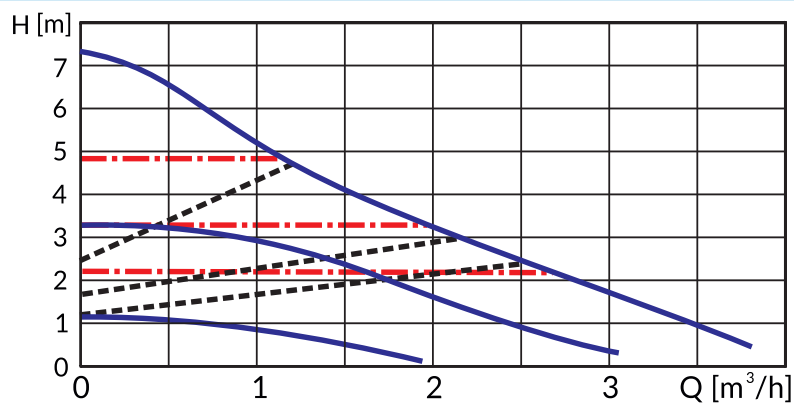
Mounting / Montaż / Montage / Montage / Монтаж



Electric connection / Podłączenie elektryczne / Elektrischer Anschluss / Raccordement électrique / Электрическое подключение



Pump characteristic / Charakterystyka pompy / Charakteristik der Pumpe / Caractéristiques de la pompe / Характеристика насоса



Minimum	 1x flash	 1x flash	 1x flash
Medium	 2x flash	 2x flash	 2x flash
Maximum	 light is on	 light is on	 light is on

-  Constant speed / stałobrotowa / Konstantdrehzahl / Vitesse constane / постоянных оборотов
-  Constant pressure / stałociśnieniowa / konstantes Druck / Pression constante / постоянного давления
-  Proportional pressure / ciśnienie proporcjonalne / proportionaler Druck / Pression proportionnelle / пропорционального давления

